

# Telephone T-5



User manual

Bedienungsanleitung

Gebruikshandleiding

Manual del usuario



JACOB JENSEN™

This is your guarantee of an authentic JACOB JENSEN™ Telephone.  
The individual number below matches the one on your telephone.

Individual No.:

.....

Name:

.....

Adress:

.....

.....

.....

.....

Bought from:

.....

.....

Date of purchase:

.....

<b>FLASH-TIME</b>	<b>USUALLY USED IN:</b>
100 ms	AU - CH - CZ - DE - DK - ES - FR GR - HU - IT - IR - NL - NO - SE - UK
120 ms	Swisscom
125 ms	Belgacom
300 ms	IL
600 ms	HK - RU - SG - TH - TR - UA - US

Gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe JACOB JENSEN™ T-5 telefoon.

Deze telefoon is ontworpen in Denemarken door Jacob Jensen. De ontwerpen van Jacob Jensen worden internationaal gewaardeerd vanwege hun originele, eenvoudige en klassieke vormgeving. Jacob Jensen heeft wereldwijd meer dan 100 designprijzen ontvangen en verschillende creaties uit de studio's van Jacob Jensen Design zijn opgenomen in de diverse collecties van het Museum of Modern Art in New York.

De JACOB JENSEN™ T-5 telefoon is geschikt om aan te sluiten op het openbare telefoonnetwerk en functioneert in combinatie met de meeste telefooncentrales (PABX) (raadpleeg de leverancier van uw telefooncentrale voor details).

De telefoon kan worden neergezet of gemonteerd aan de wand en is uitgerust met een nummerherkenningssysteem met een geheugen voor maximaal 80 nummers. De telefoon is verder voorzien van een "mute"-functie in de hoorn en heeft de mogelijkheid om een nummer te kiezen zonder de hoorn op te nemen (handsfree kiezen). Het toestel beschikt ook over een instelbaar belvolume, instelbaar ontvangsvolume van de hoorn en een instelbaar volume voor de hoorn bij handsfree kiezen van een nummer.

## Installatie

### Tafelstandaard

De telefoon is uitgerust met een standaard die u als volgt bevestigt (zie beschrijving op pagina 15):

1. Schuif de uitsparingen in de standaard en de corresponderende geleiders aan de onderkant van het telefoontoestel in elkaar. De standaard is goed bevestigd als u een klik hoort.
2. Schuif het contactpunt van het spiraalvormige snoer in de stekker van de telefoon en de hoorn.
3. Er zijn twee telefoonsnoeren bijgesloten. Verbind het brede snoer met het toestel en de batterijhouder (OUT). Verbind het smalle snoer met de batterijhouder (IN) en met de contactdoos in de muur.

### Bevestiging aan de wand

Om de telefoon aan de wand te bevestigen, volgt u onderstaande stappen:

1. Maak het spiraalvormige snoer en het brede snoer los van het toestel.
2. Druk met een vinger of een pen op de knop binnenin de vierkante opening naast het contactpunt en verwijder tegelijkertijd de standaard van het toestel.
3. Plaats de telefoon op de schroeven die al bevestigd zijn in de muur (zie de tekening afgebeeld op pagina 14).
4. Bevestig het spiraalvormige snoer en het telefoonsnoer opnieuw.

### Plaatsen en vervangen van de batterijen

Voor de T-5 telefoon zijn vier "AA" batterijen vereist (bijgeleverd). Om de batterijen te vervangen volgt u deze stappen:

1. Maak het brede en het smalle snoer los van de batterijhouder.
2. Open de batterijhouder.
3. Plaats vier nieuwe batterijen in overeenstemming met de polariteitsymbolen (+/-).
4. Sluit de batterijhouder en bevestig het brede en smalle snoer opnieuw.

Let op: Na het vervangen van de batterijen moeten de datum en tijd opnieuw worden ingesteld. Zie onderstaande beschrijving.

Instellen datum/tijd/LCD contrast/LDS/netnummer/Flash time  
Laat de hoorn op de haak bij het instellen van datum en tijd.

1. Druk op **[\*\*]**. Het maandsegment begint te knippen.
2. Druk op **[▲ ▼]** om de maand in te stellen.

3. Bevestig door op **[\*\*]** te drukken. Nu begint het datumsegment te knippen.

4. Druk op **[▲ ▼]** om de datum in te stellen, bevestig door op **[\*\*]** te drukken en het tijdsegment begint te knippen.

5. Ga zo verder om de tijd (uren en minuten) in te stellen.

6. Als de juiste datum en tijd zijn ingesteld, bevestig dan door weer op **[\*\*]** te drukken.

7. Na het instellen van datum en tijd, kunt u het LCD contrastniveau selecteren door op **[▲ ▼]** te drukken. Als het gewenste LCD contrast zichtbaar is, drukt u op **[\*\*]** om te bevestigen.

8. Na het instellen van het LCD contrast, kunt u de LDS (internationale code) en het netnummer instellen. De cursor van het eerste cijfer flitst. Druk op **[▲ ▼]** om in te stellen en **[\*\*]** om naar het volgende cijfer te verspringen. Drukt u op **[\*\*]** om te bevestigen.

Let op: Het is aan te bevelen dat gebruikers van grote landen met veel staten of provincies zoals de Verenigde Staten, China etc. deze paragraaf zorgvuldig lezen i.v.m. het efficiënt gebruik van de telefoon. Als de instelling van de "internationale code" en het "netnummer" overeenkomt met die van het binnenkomende telefoonnummer, zullen deze codes niet in de nummerherkenningsgeheugen worden opgeslagen en kan er direct vanuit het nummerherkenningsgeheugen worden gebeld zonder de internationale code en het netnummer in te toetsen.

9. Na de internationale code en het netnummer te hebben ingesteld toont het display de standaard Europese flash time (F100=100ms). Indien nodig kunt u de flash time wijzigen (100ms/120ms/300ms/600ms - pagina 2) - raadpleeg uw telefoonbedrijf voor details. Druk op **[▲ ▼]** en **[\*\*]** om te bevestigen. Het display keert terug naar "stand by".

## Gebruik van de telefoon

Om de hoorn van de telefoon op te nemen, drukt u licht op het bovenste gedeelte van de hoorn met uw wijsvinger. De hoorn valt dan vanzelf in uw hand.

1. Neem de hoorn van het toestel en wacht tot u de kiestoon hoort. Toets het telefoonnummer in.
2. Plaats de hoorn terug op het toestel na beëindiging van het telefoongesprek.

## Nummer kiezen zonder de hoorn op te nemen (handsfree kiezen)

Het is mogelijk een nummer te kiezen zonder de hoorn op te nemen (handsfree), totdat de oproep wordt beantwoord.

1. Druk op **[\*]** en wacht op het geluidssignaal.
2. Toets het telefoonnummer in.
3. Neem de hoorn op als de oproep wordt beantwoord.
4. Plaats de hoorn terug op het toestel na beëindiging van het telefoongesprek.

## Gesprekstimer

Als u telefoneert, kunt u op het display van de telefoon zien hoelang het gesprek duurt. De timer begint kort na aanvang van het telefoongesprek te tellen. Als de hoorn wordt neergelegd, keert de timer automatisch terug naar "stand by".

## Voicemail berichten

Als er één of meer voicemail berichten zijn ingesproken, toont het display van de telefoon **[☒]**. Het symbool verdwijnt automatisch als het bericht is beluisterd.

Let op: Voor voicemail is het een vereiste, dat deze functie door uw telefoonbedrijf wordt toegekend aan uw telefoonlijn.

## Nummerherkenning

De telefoon is uitgerust met een nummerherkenningsfunctie die het nummer van binnenkomende gesprekken toont en opslaat in het geheugen. Het nummer verschijnt onmiddellijk na het eerste

belsignaal op het display.

De nummerherkenning kan maximaal 80 nummers opslaan. Als het geheugen vol is, worden de oudste nummers automatisch vervangen door nieuwe nummers.

Let op: Voor nummerherkenning is het een vereiste, dat deze functie door uw telefoonbedrijf wordt toegekend aan uw telefoonlijn.

### Bekijken van het nummerherkenningsgeheugen

Gebruik de om de nummers in het nummerherkenningsgeheugen snel te laten verspringen. Het telefoonnummer wordt getoond met datum en tijd van de telefoonoproep.

### Een nummer uit het nummerherkenningsgeheugen kiezen

Als u de nummers in het geheugen laat verspringen, kunt u direct telefoneren. Neem de hoorn op of druk op gevolgd door en het getoonde nummer wordt automatisch gekozen.

### Nummer van een oproep uit het geheugen verwijderen

#### Eén nummer wissen

Druk twee keer kort op om één nummer te wissen als u de nummers in het nummerherkenningsgeheugen laat verspringen.

#### Alle nummers wissen

Druk op en houd de toets zes seconden vast totdat "00" verschijnt. Alle nummers in het nummerherkenningsgeheugen zijn nu gewist.

### Privé-oproep

Sommige abonnees kiezen ervoor, om de herkenning van het nummer vanwaar zij hun oproep doen, onbekend te houden door het gebruik van een geheim nummer, of door een toegangsnummer in te voeren voor uitgaande gesprekken. In dergelijke gevallen toont de telefoon . Voor verdere informatie over displaysymbolen, zie onderstaande beschrijving.

### Herhalen van het laatstgekozen nummer

Als de lijn bezet is of u wilt een oproep herhalen, druk dan op en het laatste nummer wordt automatisch herhaald. Het laatstgekozen nummer blijft bewaard totdat er een nieuw nummer wordt gekozen.

Let op: nummers die uit meer dan 32 cijfers bestaan, kunnen niet in het geheugen worden opgeslagen.

### Mute-functie

Als u op de "MUTE"-toets drukt en deze ingedrukt houdt, is de microfoon van uw telefoon uitgeschakeld.

Als u de toets weer loslaat, is de microfoon weer in gebruik.

### Belvolume

U kunt het belvolume van de telefoon op luid (HI) of zacht (LOW) zetten. Schuif de schakelaar aan de achterkant van het toestel in de gewenste positie (zie beschrijving op pagina 14).

### Ontvangstvolume van de hoorn

U kunt het ontvangstvolume van de hoorn op luid (HI) of zacht (LOW) zetten. Schuif de schakelaar aan de achterkant van het toestel in de gewenste positie (zie beschrijving op pagina 14).

### Volume van de hoornluidspreker bij handsfree kiezen

U kunt het volume van de hoornluidspreker bij handsfree kiezen op luid (HI) of zacht (LOW) zetten. Schuif de schakelaar aan de achterkant van het toestel in de gewenste positie (zie beschrijving op pagina 14).

### R

De "R"-toets wordt gebruikt voor het doorverbinden van een gesprek bij gebruik van een telefooncentrale (PABX) en voor enkele speciale diensten die het telefoonbedrijf aanbiedt.

### Beschrijving van display symbolen

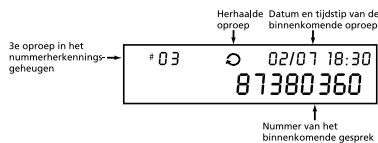
- 03 -Het aantal nieuwe, niet beantwoorde oproepen (3).
- Voicemail bericht.
- 02/01 18:30 -Datum en tijd.
- 59 CALL -Totaal aantal nummers in het nummerherkenningsgeheugen.
- #02 -Het nummer van de getoonde oproep (2).
- Herhaalde oproep (meer dan één keer opgeroepen).
- Privé-oproep (onbekend/geheim nummer).
- Internationale oproep.
- 87380360 -Het nummer van een binnenkomende oproep.
- -Het nummer kan niet worden weergegeven.
- ?! ----- -Fout in het nummerherkennings signaal.

### Voorbeelden van display modus

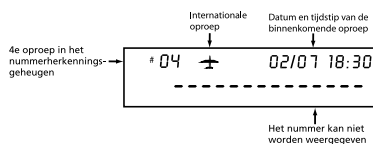
#### Stand by



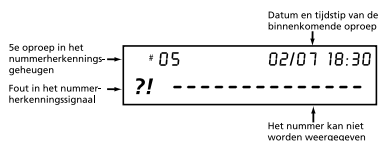
#### Nummerherkenning



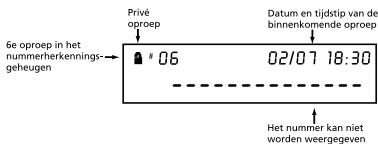
#### Nummerherkenning - internationaal gesprek

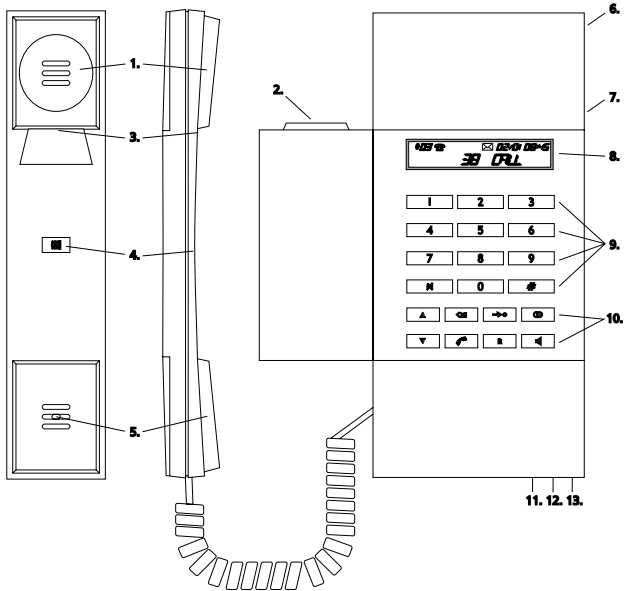


#### Nummerherkenning - onbekend/geheim nummer



#### Nummerherkenning - privé oproep





Afb. 1.

### Beschrijving

1. Luidspreker in de hoorn
2. Schakelaar en houder voor de hoorn
3. Haak voor de hoorn
4. Microfoonschakelaar (Hoorn - MUTE)
5. Microfoon
6. Elektronische bel (achterzijde van het toestel)
7. Contactpunt voor batterijhouder (achterzijde van het toestel)
8. Display
9. 12 nummertoeetsen (primaïr)
10. 8 functietoetsen (secundair)
11. Schakelaar voor het ontvangsvolume van de hoorn (achterzijde van het toestel)
12. Volumeschakelaar voor de hoornluidspreker bij handsfree kiezen (achterzijde van het toestel)
13. Schakelaar om het belvolume te regelen (achterzijde van het toestel)

### Tekening voor bevestiging aan de wand




Gebruik de bijgeleverde schroeven om de telefoon aan de wand te monteren. Bevestig de schroeven op de afstand die is aangegeven op onderstaande afbeelding 2 (6 mm boor voor de pluggen).



Afb. 2












### Volumeschakelaar

Achterzijde van het toestel

-  Schakelaar voor het ontvangsvolume van de hoorn.
-  Volumeschakelaar voor de hoornluidspreker bij handsfree kiezen.
-  Schakelaar om het belvolume te regelen.

Afb. 3

### Bijzondere kenmerken Beschrijving van de functietoetsen

-   - Om de nummers in het nummerherkenningsgeheugen snel te laten verspringen en om datum, tijd en LCD in te voeren.
-  - Om één of alle nummers in het nummerherkenningsgeheugen te wissen.
-  - Voor programmeren.
-  - Om het laatstgekozen nummer te herhalen.
-  - Om direct een nummer uit het nummerherkenningsgeheugen te kiezen.
-  - Voor schakelen tussen twee lijnen en speciale diensten.
-  - Om een nummer te kiezen zonder de hoorn op te nemen (handsfree kiezen).
-  - Toets voor speciale diensten.
-  - Toets voor speciale diensten.
-  - Schakelaar voor microfoon (in hoorn).

### Schoonmaken

Reinig de telefoon met een zachte doek. Gebruik geen agressieve chemicaliën, oplosmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen.

## Installeren van de standaard en de telefoonsnoeren



Schuif de uitsparingen in de standaard en de corresponderende geleiders aan de onderkant van het telefoontoestel in elkaar. De standaard is goed bevestigd als u een klik hoort.



Schuif het contactpunt van het spiraalvormige snoer in de stekker van de telefoon.



Schuif het contactpunt van het spiraalvormige snoer in de hoorn.



Er zijn twee telefoonsnoeren bijgesloten. Verbind het brede snoer met het toestel en de batterijhouder (OUT). Verbind het smalle snoer met de batterijhouder (IN) en met de contactdoos in de muur.

## Losmaken van de standaard



Maak het spiraalvormige snoer en het brede snoer los van het toestel.  
Druk met een vinger of een pen op de knop binnenin de vierkante opening naast het contactpunt en verwijder tegelijkertijd de standaard van het toestel.

## Problemen oplossen

V1. Mijn telefoon functioneert niet!

- A1. Controleer of het spiraalvormige snoer en de telefoonsnoeren goed zijn verbonden met de contactpunten.
- A1. Controleer of de batterijen nieuw zijn en geplaatst in overeenstemming met de polariteitsymbolen.
- A1. Druk eenmaal op de hoornknop en wacht nog eens op de kiestoon.
- A1. Als er meer dan één telefoon of een internetverbinding is aangesloten op dezelfde telefoonlijn, controleer dan of deze niet in gebruik is.
- A1. Probeer een andere telefoon aan te sluiten op de contactdoos. Als het probleem dan nog niet is opgelost, lijkt er zich een probleem voor te doen met uw telefoonverbinding. Raadpleeg uw telefoonbedrijf.
- A1. Controleer of de "MUTE"-toets niet geactiveerd is, als de persoon die u opbelt, u niet kan horen.

V2. Mijn telefoon gaat niet over!

- A2. Controleer of de telefoonsnoeren goed zijn verbonden met de contactpunten.

V3. Het nummerherkenningssysteem functioneert niet.

- A3. Controleer of uw telefoonbedrijf een nummerherkenningsfunctie heeft toegekend aan uw telefoonlijn.
- A3. De oproeper kiest ervoor zijn nummer onbekend te houden of gebruikt een geheim nummer bij een uitgaande oproep.
- A3. Als een oproep binnenkomt vanuit bijvoorbeeld het buitenland, kan het telefoonnummer niet worden herkend.

## SPECIFICATIES

Krachtbron	: 4 "AA" batterijen
Levensduur batterij	: ongeveer 8 maanden
Afmetingen (inclusief standaard)	: 200 x 135 x 85 mm
Gewicht (inclusief standaard)	: ongeveer 830 g.

- De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd.
- De producent en de leveranciers zijn niet aansprakelijk voor schade, kosten, inkomstenderving of andere schade die door het gebruik van dit product zou kunnen ontstaan.

Bell Xpress A/S verklaart hierbij dat dit toestel (telefoon, type TP0062ID) voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante voorzorgsmaatregelen van de Richtlijn 1999/5/EG.

Product by Bell Xpress A/S · Sletvej 50 · 8310 Tranbjerg J · Denmark

[www.jacobjensen.com](http://www.jacobjensen.com)

---